

The following documentation is an electronicallysubmitted vendor response to an advertised solicitation from the *West Virginia Purchasing Bulletin* within the Vendor Self-Service portal at *wvOASIS.gov*. As part of the State of West Virginia's procurement process, and to maintain the transparency of the bid-opening process, this documentation submitted online is publicly posted by the West Virginia Purchasing Division at *WVPurchasing.gov* with any other vendor responses to this solicitation submitted to the Purchasing Division in hard copy format.

WOASE	>				Jump to: FORMS				Accessib	ility 🔽 App Help	Abou
come, Lu Anne Cottrill licitation Response(SR) Dept: 0506	ID: ESP1022	1500000001702 Ve	r:1 Eunction: New	Procurement Phase: Final	and the second se	ccounts Receive ed by batch , 1		ounts Payable			
	ID. LORIVER	1500000001102 00	Tancaon. New	Phase. This							
Header											
											List View
General Information Contact D	efault Values	Discount Docu	ment Information								
Procurement Folder: 112						SO Doc Cod	e: CRFQ				
Procurement Type: Cen	ntral Master Ag	reement				SO Dep	t: 0506				
Vendor ID: VS	\$0000002790	2				SO Doc I	D: MMB1600	000003			
Legal Name: Inte	rpreters Unlim	ited, Inc.				Published Date	e: 10/22/15				
Alias/DBA:						Close Date	e: 11/4/15				
Total Bid: \$55	50,440.00					Close Time	e: 13:30				
Response Date: 10/	/22/2015					Statu	s: Closed				
Response Time: 14	:02				Solicitat	on Description	Addendu	m #2 - Sign Langua	ge 🔿		
					Total of Heade	r Attachment					
					Total of A	II Attachment	s: 0				



Purchasing Division 2019 Washington Street East Post Office Box 50130 Charleston, WV 25305-0130

## State of West Virginia Solicitation Response

	Proc Folder: 112430 Solicitation Description: Addendum #2 - Sign Language Interpreters Proc Type: Central Master Agreement					
Date issued	Solicitation Closes	Solicita	Solicitation No Version			
	2015-11-04 13:30:00	SR	0506 ESR10221500000001702	1		

VENDOR

VS000002790

Interpreters Unlimited, Inc.

FOR INFORMATION CONTACT THE BUYER April Battle

(304) 558-2566 april.e.battle@wv.gov

Signature X

FEIN #

DATE

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Ln Total Or Contract Amount
1	FULL TIME - REGULAR HOURLY RATE OF PAY MM-BH	2080.00000	HOUR	\$70.000000	\$145,600.00
Comm Code	Manufacturer	Specification		Model #	
82112067					
Extended Des	scription : ADDENDUM #2 - FULL TI MONDAY - FRIDAY 40 HOURS A WEEK	ME INTREPRET	ER		

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Ln Total Or Contract Amount
2	FULL TIME - OVERTIME HOURLY RATE OF PAY MM-BH	520.00000	HOUR	\$80.000000	\$41,600.00
Comm Code	Manufacturer	Specification		Model #	
82112067					
Extended Des	scription : ADDENDUM #2 - FULL TI MONDAY - FRIDAY 10 HOURS A WEEK	ME INTERPRET	ER		

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Ln Total Or Contract Amount
3	FULL TIME - HOLIDAY HOURLY RATE OF PAY MM-BH	88.00000	HOUR	\$80.000000	\$7,040.00

Comm Code	Manufacturer	Specification	Model #	
82112067				
Extended Description	n : ADDENDUM #2 - MONDAY - FRID, FEDERAL HOLIC NEW YEARS DA MARTIN LUTHEF	DAYS: Y		

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Ln Total Or Contract Amount
4	PART TIME - REGULAR HOURLY RATE OF PAY MM-BH	1664.00000	HOUR	\$75.000000	\$124,800.00
Comm Code	Manufacturer	Specification		Model #	
82112067					
Extended Des	scription : ADDENDUM #2 - PART T 16-32 HOURS A WEEK NIGHTS AND WEEKENDS		ER		

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Ln Total Or Contract Amount
5	PART TIME - HOLIDAY HOURLY RATE OF PAY MM-BH	88.00000	HOUR	\$80.000000	\$7,040.00
Comm Code	Manufacturer	Specification		Model #	
82112067					
Extended De	scription : ADDENDUM #2 - PART T 16-32 HOURS A WEEK NIGHTS AND WEEKEND FEDERAL HOLIDAYS:		TER		

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Ln Total Or Contract Amount
6	ON-CALL - REGULAR HOURLY RATE OF PAY MM-BH	500.00000	HOUR	\$85.000000	\$42,500.00
Comm Code	Manufacturer	Specification		Model #	
82112067					
Extended Des	scription : ADDENDUM #2 - ON-CAL 24 HOURS A DAY RESPOND WITHIN 12 HC			TY.	

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Ln Total Or Contract Amount
7	ON-CALL - HOLIDAY HOURLY RATE OF PAY MM-BH	88.00000	HOUR	\$90.000000	\$7,920.00

Comm Code	Manufacturer	Specification	Model #	
82112067				
Extended Descrip	otion : ADDENDUM #2 24 HOURS A DA	- ON-CALL INTERPRETER Y		
		IIN 12 HOURS IN PERSON AT FA	CILITY.	
	FEDERAL HOLI	DAYS:		

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Ln Total Or Contract Amount
8	ON-CALL - REGULAR HOURLY RATE OF PAY WSH	500.00000	HOUR	\$85.000000	\$42,500.00
Comm Code	Manufacturer	Specification		Model #	
82112067					
Extended Des	scription : ADDENDUM #2 - ON-CAL 24 HOURS A DAY RESPOND WITHIN 12 HC			TY.	

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Ln Total Or Contract Amount
9	ON-CALL - HOLIDAY HOURLY RATE OF PAY WSH	88.00000	HOUR	\$90.000000	\$7,920.00
Comm Code	Manufacturer	Specification		Model #	
82112067					
Extended De	scription : ADDENDUM #2 - ON-CAI 24 HOURS A DAY RESPOND WITHIN 12 HO FEDERAL HOLIDAYS:			TY.	

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Ln Total Or Contract Amount
10	PART TIME - REGULAR HOURLY RATE OF PAY WSH	1664.00000	HOUR	\$70.000000	\$116,480.00
Comm Code	Manufacturer	Specification		Model #	
82112067					
Extended Des	scription : ADDENDUM #2 - Part time	e interpreter - reg	ular hourly ra	ate of pay WSH	

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Ln Total Or Contract Amount
11	PART TIME HOLIDAY HOURLY RATE OF PAY - WSH	88.00000	HOUR	\$80.000000	\$7,040.00

Comm Code	Manufacturer	Specification	Model #	
82112067				
Extended Description : ADDENDUM #2 - PART TIME INTERPRETER - HOLIDAY HOURLY RATE OF PAY - WSH				



I	Proc Folder: 112430						
1	Doc Description: Addendum #2 - Sign Language Interpreters						
	Proc Type: Central Master Agreement						
Date Issued	Solicitation Closes	Solicitation No	Version				
2015-10-22	2015-11-04 13:30:00	CRFQ 0506 MMB160000003	3				

BID RECEIVING LOCATION					
BID CLERK					
DEPARTMENT OF ADMINISTRATION					
PURCHASING DIVISION					
2019 WASHINGTON ST E					
CHARLESTON	WV	25305			
US					

### VENDOR

#### Vendor Name, Address and Telephone Number:

Interpreters Unlimited, Inc. 10650 Treena Street, Suite 308 San Diego, CA 92131 (800) 726-9891

FOR INFORMATION CONTACT THE BUYER April Battle (304) 558-2566

april.e.battle@wv.gov

Signature X

FEIN # 20-5905641

DATE October 22, 2015

Addendum #2 - To provide responses to questions submitted by vendors.

No other changes.

The West Virginia Purchasing Division on behalf of the West Virginia Department of Health and Human Resources, Bureau for Behavioral Health and Health Facilities, Mildred Mitchell-Bateman Hospital is soliciting bids to establish an open-end contract to secure firm pricing from companies to provide two (2) full-time sign language interpreters to work forty (4) hours per week; one (1) part-time sign language interpreter to work sixteen (16) to thirty-two (32) hours on nights, holidays and weekends; and one (1) on-call sign language interpreter to provide as-needed support when interpreters are needed.

Additionally, William R. Sharpe, Jr. Hospital is soliciting bids to establish an open-end contract to secure firm pricing from companies to provide one (1) part-time sign language interpreter to work sixteen (16) to thirty-two (32) hours on nights, holidays and weekends; and one (1) on-call sign language interpreter to provide as-needed support when interpreters are needed.

INVOICE TO		SHIP TO	
PROCUREMENT OFFICE	R - 304-525-7801	PROCUREMENT OFFICER - 304-525-	7801
HEALTH AND HUMAN RE	ESOURCES	HEALTH AND HUMAN RESOURCES	
MILDRED MITCHELL - BA	ATEMAN HOSPITAL	MILDRED MITCHELL-BATEMAN HOS	PITAL
PO BOX 448		1530 NORWAY AVE	
HUNTINGTON	WV25709	HUNTINGTON	WV 25705
US		US	
Line Comm In Do	04/		Total Drive

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	I otal Price	
1	FULL TIME - REGULAR HOURLY RATE OF PAY MM-BH	2080.00000	HOUR	\$70.00	\$145,600.00	

Comm Code	Manufacturer	Specification	Model #
82112067			

### Extended Description :

ADDENDUM #2 - FULL TIME INTREPRETER MONDAY - FRIDAY 40 HOURS A WEEK

INVOICE TO		SHIP TO	
PROCUREMENT OFFICER - 3	04-525-7801	PROCUREMENT OFFICER	R - 304-525-7801
HEALTH AND HUMAN RESOURCES		HEALTH AND HUMAN RES	SOURCES
MILDRED MITCHELL - BATEMAN HOSPITAL		MILDRED MITCHELL-BAT	EMAN HOSPITAL
PO BOX 448		1530 NORWAY AVE	
HUNTINGTON	WV25709	HUNTINGTON	WV 25705
US		US	

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Total Price
2	FULL TIME - OVERTIME HOURLY RATE OF PAY MM-BH	520.00000	HOUR	\$80.00	\$41,600.00

Comm Code	Manufacturer	Specification	Model #	
82112067				

Extended Description :

ADDENDUM #2 - FULL TIME INTERPRETER MONDAY - FRIDAY 10 HOURS A WEEK

INVOICE TO			SHIP TO		
PROCURE	MENT OFFICER - 304-525-7801		PROCUREMENT OFFIC	CER - 304-525-780	)1
HEALTH A	ND HUMAN RESOURCES		HEALTH AND HUMAN	RESOURCES	
MILDRED MITCHELL - BATEMAN HOSPITAL			MILDRED MITCHELL-B	ATEMAN HOSPIT	AL
PO BOX 44	8		1530 NORWAY AVE		
HUNTINGT	ON WV25709		HUNTINGTON	WV	25705
US			US		
Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Total Price
3	FULL TIME - HOLIDAY HOURLY RATE OF PAY MM-BH	88.00000	HOUR	\$80.00	\$7,040.00
Comm Code	Manufacturer	Spec	ification	Model #	
82112067					
MONDAY - FEDERAL H NEW YEAR	IOLIDAYS: S DAY THER KING DAY IS DAY DAY ENCE DAY G DAY DAY VING DAY S DAY		SHIP TO		
	MENT OFFICER - 304-525-7801 ND HUMAN RESOURCES		PROCUREMENT OFFICER - 304-525-7801		
	MITCHELL - BATEMAN HOSPITAL		HEALTH AND HUMAN RESOURCES MILDRED MITCHELL-BATEMAN HOSPITAL		
PO BOX 44			1530 NORWAY AVE		
HUNTINGT	ON WV25709		HUNTINGTON	WV	25705
US			US		
Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Total Price
4	PART TIME - REGULAR HOURLY RATE OF PAY MM-BH	1664.00000	HOUR	\$75.00	\$124,800.00
Comm Code	Manufacturer		ification	Model #	

Comm Code	Manufacturer	Specification	Model #	
82112067				

### Extended Description :

ADDENDUM #2 - PART TIME INTERPRETER 16-32 HOURS A WEEK NIGHTS AND WEEKENDS

INVOICE 1	ТО		SHIP TO		
PROCUF	REMENT OFFICER - 304-525-7801		PROCUREMENT OFFICER - 304-525-7801		
HEALTH AND HUMAN RESOURCES			HEALTH AND HUMAN	I RESOURCES	
MILDRED MITCHELL - BATEMAN HOSPITAL			MILDRED MITCHELL-	BATEMAN HOSPI	TAL
РО ВОХ	448		1530 NORWAY AVE		
HUNTING	GTON WV25	709	HUNTINGTON	W	/ 25705
US			US		
Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Total Price
5	PART TIME - HOLIDAY HOUR RATE OF PAY MM-BH	LY 88.00000	HOUR	\$80.00	\$7,040.00
Comm Co	ode Manufacturer	Speci	fication	Model #	
82112067	7				
Extended	Description :				
16-32 HO	UM #2 - PART TIME INTERPRETEI DURS A WEEK AND WEEKENDS	R			
NEW YEA MARTIN I PRESIDE EASTER MEMORIA	LUTHER KING DAY ENTS DAY AL DAY IDENCE DAY DAY SUS DAY				

INVOICE TO		SHIP TO	
PROCUREMENT OFFICER - 3	04-525-7801	PROCUREMENT OFFICE	ER - 304-525-7801
HEALTH AND HUMAN RESOURCES		HEALTH AND HUMAN RE	ESOURCES
MILDRED MITCHELL - BATEMAN HOSPITAL		MILDRED MITCHELL-BA	TEMAN HOSPITAL
PO BOX 448		1530 NORWAY AVE	
HUNTINGTON	WV25709	HUNTINGTON	WV 25705
US		US	

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Total Price
6	ON-CALL - REGULAR HOURLY RATE OF PAY MM-BH	500.00000	HOUR	\$85.00	\$42,500.00

Comm Code	Manufacturer	Specification	Model #	
82112067				

### Extended Description :

ADDENDUM #2 - ON-CALL INTERPRETER 24 HOURS A DAY RESPOND WITHIN 12 HOURS IN PERSON AT FACILITY.

INVOICE TO			SHIP TO			
PROCUREN	IENT OFFICER - 304-525-7801		PROCUREMENT OFFICER - 304-525-7801			
HEALTH AND HUMAN RESOURCES MILDRED MITCHELL - BATEMAN HOSPITAL			HEALTH AND HUMAN RESOURCES MILDRED MITCHELL-BATEMAN HOSPITAL			
PO BOX 44	8		1530 NORWAY AVE			
HUNTINGTO	ON WV25709		HUNTINGTON	W	/ 25705	
US			US			
Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Total Price	
7	ON-CALL - HOLIDAY HOURLY RATE OF PAY MM-BH	88.00000	HOUR	\$90.00	\$7,920.00	
Comm Code	Manufacturer	Specif	ication	Model #		
82112067		·				
Extended Des						

ADDENDUM #2 - ON-CALL INTERPRETER 24 HOURS A DAY RESPOND WITHIN 12 HOURS IN PERSON AT FACILITY. FEDERAL HOLIDAYS: NEW YEARS DAY MARTIN LUTHER KING DAY PRESIDENTS DAY EASTER MEMORIAL DAY INDEPENDENCE DAY LABOR DAY COLUMBUS DAY VETERANS DAY THANKSGIVING DAY CHRISTMAS DAY

INVOICE TO		SHIP TO			
PROCUREMENT OFFICE	R - 304-269-1210	BUYER - 304-957-0209			
HEALTH AND HUMAN RESOURCES		HEALTH AND HUMAN RESOURCES			
WILLIAM R SHARPE JR HOSPITAL		WILLIAM R SHARPE JR HOSPITAL CENT	WILLIAM R SHARPE JR HOSPITAL CENTRAL RECEIVING		
936 SHARPE HOSPITAL RD		936 SHARPE HOSPITAL RD	936 SHARPE HOSPITAL RD		
WESTON	WV26452	WESTON WV	26452		
US		US			

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Total Price
8	ON-CALL - REGULAR HOURLY RATE OF PAY WSH	500.00000	HOUR	\$85.00	\$42,500.00

Comm Code	Manufacturer	Specification	Model #	
82112067				

### Extended Description :

ADDENDUM #2 - ON-CALL INTERPRETER 24 HOURS A DAY RESPOND WITHIN 12 HOURS IN PERSON AT FACILITY.

INVOICE TO			SHIP TO		
PROCUREN	1ENT OFFICER - 304-269-1210		BUYER - 304-957-0209		
HEALTH AN	ID HUMAN RESOURCES		HEALTH AND HUMAN	RESOURCES	
WILLIAM R SHARPE JR HOSPITAL			WILLIAM R SHARPE J	R HOSPITAL CENT	FRAL RECEIVING
936 SHARP	E HOSPITAL RD		936 SHARPE HOSPITA	AL RD	
WESTON	WV26452		WESTON	WV	26452
US			US		
Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Total Price
9	ON-CALL - HOLIDAY HOURLY RATE OF PAY WSH	88.00000	HOUR	\$90.00	\$7,920.00
Comm Code	Manufacturer	Specif	fication	Model #	
82112067		•			
Extended Des	scription :				
24 HOURS A	#2 - ON-CALL INTERPRETER DAY VITHIN 12 HOURS IN PERSON AT FA	ACILITY.			
FEDERAL HOLIDAYS: NEW YEARS DAY MARTIN LUTHER KING DAY PRESIDENTS DAY EASTER MEMORIAL DAY INDEPENDENCE DAY LABOR DAY COLUMBUS DAY VETERANS DAY THANKSGIVING DAY CHRISTMAS DAY					
INVOICE TO			SHIP TO		

INVOICE TO		SHIP TO			
PROCUREMENT OFFICER - 304-269-1210		BUYER - 304-957-0209			
HEALTH AND HUMAN RESOURCES		HEALTH AND HUMAN RESO	URCES		
WILLIAM R SHARPE JR HOSPITAL		WILLIAM R SHARPE JR HOS	PITAL CENTRAL RECEIVING		
936 SHARPE HOSPITAL RD		936 SHARPE HOSPITAL RD	936 SHARPE HOSPITAL RD		
WESTON	WV26452	WESTON	WV 26452		
US		US			

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Total Price
10	PART TIME - REGULAR HOURLY RATE OF PAY WSH	1664.00000	HOUR	\$70.00	\$6,160.00

Comm Code	Manufacturer	Specification	Model #	
82112067				

### Extended Description :

ADDENDUM #2 - Part time interpreter - regular hourly rate of pay WSH

INVOICE TO			SHIP TO		
PROCUREMENT OFFICER - 304-269-1210		BUYER - 304-957-0209			
HEALTH AND HUMAN RESOURCES WILLIAM R SHARPE JR HOSPITAL		HEALTH AND HUMAN RESOURCES WILLIAM R SHARPE JR HOSPITAL CENTRAL RECEIVING			
936 SHARPE HOSPITAL RD		936 SHARPE HOSPITAL RD			
WESTON	WV26452		WESTON	WV 2	6452
US			US		
Line Comm	Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Total Price

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit issue	Unit Price	Total Price
11	PART TIME HOLIDAY HOURLY RATE OF PAY - WSH	88.00000	HOUR	\$80.00	\$7,040.00
	••	<b>0</b> <i>it i</i>			
Comm Code	Manufacturer	Specification		Model #	

82112067

### Extended Description :

ADDENDUM #2 - PART TIME INTERPRETER - HOLIDAY HOURLY RATE OF PAY - WSH

SCHEDULE OF EVENTS

<u>Event</u> TQ due

<u>Line</u> 1

Event Date 2015-10-07

	Document Phase	Document Description	Page 8	
MMB160000003	Final	Addendum #2 - Sign Language In terpreters	of 8	

# ADDITIONAL TERMS AND CONDITIONS

See attached document(s) for additional Terms and Conditions

## **CERTIFICATIONAND SIGNATURE PAGE**

By signing below, or submitting documentation through wvOASIS, I certify that I have reviewed this Solicitation in its entirety; understand the requirements, terms and conditions, and other information contained herein; that I am submitting this bid, offer or proposal for review and consideration; that I am authorized by the vendor to execute and submit this bid, offer, or proposal, or any documents related thereto on vendor's behalf; that I am authorized to bind the vendor in a contractual relationship; and that to the best of my knowledge, the vendor has properly registered with any State agency that may require registration.

Interpreters Unlimited, Inc.

(Company)

> Shamus Sayed, Vice President of Sales & Marketing

(Authorized Signature) (Representative Name, Title)

tel (858) 866-1130 fax (800) 726-9822 October 1, 2015 (Phone Number) (Fax Number) (Date)

## ADDENDUM ACKNOWLEDGEMENT FORM SOLICITATION NO.: MMB1600000003

Instructions: Please acknowledge receipt of all addenda issued with this solicitation by completing this addendum acknowledgment form. Check the box next to each addendum received and sign below. Failure to acknowledge addenda may result in bid disqualification.

Acknowledgment: I hereby acknowledge receipt of the following addenda and have made the necessary revisions to my proposal, plans and/or specification, etc.

Addendum Numbers Received:

(Check the box next to each addendum received)

X	Addendum No. 1	Addendum No. 6
X	Addendum No. 2	Addendum No. 7
	Addendum No. 3	Addendum No. 8
	Addendum No. 4	Addendum No. 9
	Addendum No. 5	Addendum No. 10

I understand that failure to confirm the receipt of addenda may be cause for rejection of this bid. I further understand that any verbal representation made or assumed to be made during any oral discussion held between Vendor's representatives and any state personnel is not binding. Only the information issued in writing and added to the specifications by an official addendum is binding.

Interpreters Unlimited, Inc.	
~	

Company Shamus Sayed, Vice President of Sales & Marketing

Authorized Signature

October 22, 2015

Date

NOTE: This addendum acknowledgement should be submitted with the bid to expedite document processing.

RFQ No. OSOL MMB 160000003

STATE OF WEST VIRGINIA Purchasing Division

# **PURCHASING AFFIDAVIT**

**MANDATE:** Under W. Va. Code §5A-3-10a, no contract or renewal of any contract may be awarded by the state or any of its political subdivisions to any vendor or prospective vendor when the vendor or prospective vendor or a related party to the vendor or prospective vendor is a debtor and: (1) the debt owed is an amount greater than one thousand dollars in the aggregate; or (2) the debtor is in employer default.

**EXCEPTION:** The prohibition listed above does not apply where a vendor has contested any tax administered pursuant to chapter eleven of the W. Va. Code, workers' compensation premium, permit fee or environmental fee or assessment and the matter has not become final or where the vendor has entered into a payment plan or agreement and the vendor is not in default of any of the provisions of such plan or agreement.

### **DEFINITIONS:**

"Debt" means any assessment, premium, penalty, fine, tax or other amount of money owed to the state or any of its political subdivisions because of a judgment, fine, permit violation, license assessment, defaulted workers' compensation premium, penalty or other assessment presently delinquent or due and required to be paid to the state or any of its political subdivisions, including any interest or additional penalties accrued thereon.

"Employer default" means having an outstanding balance or liability to the old fund or to the uninsured employers' fund or being in policy default, as defined in W. Va. Code § 23-2c-2, failure to maintain mandatory workers' compensation coverage, or failure to fully meet its obligations as a workers' compensation self-insured employer. An employer is not in employer default if it has entered into a repayment agreement with the Insurance Commissioner and remains in compliance with the obligations under the repayment agreement.

"Related party" means a party, whether an individual, corporation, partnership, association, limited liability company or any other form or business association or other entity whatsoever, related to any vendor by blood, marriage, ownership or contract through which the party has a relationship of ownership or other interest with the vendor so that the party will actually or by effect receive or control a portion of the benefit, profit or other consideration from performance of a vendor contract with the party receiving an amount that meets or exceed five percent of the total contract amount.

AFFIRMATION: By signing this form, the vendor's authorized signer affirms and acknowledges under penalty of law for false swearing (*W. Va. Code* §61-5-3) that neither vendor nor any related party owe a debt as defined above and that neither vendor nor any related party are in employer default as defined above, unless the debt or employer default is permitted under the exception above.

WITNESS THE FOLLOWING S	IGNATURE:
-------------------------	-----------

Vendor's Name: Amanda Caraker	
Authorized Signature: Amanda Caraker	_Date: 10/20/2015
State of	
County of, to-wit:	
Taken, subscribed, and sworn to before me thisday of	
My Commission expires	
AFFIX SEAL HERE Jural with correct Jural with corre	4
verbiage	Purchasing Affidavit (Revised 07/01/2012)

	this certificate verifies only the identity of the individual who signed the ched, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.		
JURAT			
State of California County of San Diego			
Octor, 201	affirmed) before me on this day of, by, atisfactory evidence to be the person(s) who appeared		
before me.			
A. J. MCILROY Commission No. 2124830 NOTARY PUBLIC-CALIFORNIA SAN DIEGO COUNTY My Comm Expires SEPTEMBER 22, 2019			
(seal)	Signature of Notary		
(500)			
	OPTIONAL INFORMATION		
	OPTIONAL INFORMATION		
	October 20, 2015		
Date of Document			

# REQUEST FOR QUOTATION CRFQ 0506 MMB160000003 SIGN LANGUAGE INTERPRETER

9.5 Vendor shall inform all staff of Agency's security protocol and procedures.

## **10. VENDOR DEFAULT:**

- 10.1 The following shall be considered a vendor default under this contract.
  - **10.1.1** Failure to perform Contract Services in accordance with the requirements contained herein.
  - **10.1.2** Failure to comply with other specifications and requirements contained herein.
  - **10.1.3** Failure to comply with any laws, rules and ordinances applicable to the Contract Services provided under this Contract.
  - 10.1.4 Failure to remedy deficient performance upon request.
- 10.2 The following remedies shall be available to Agency upon default.
  - 10.2.1 Immediate cancellation of the Contract.
  - 10.2.2 Immediate cancellation of one or more release orders issued under this Contract.
  - 10.2.3 Any other remedies available in law or equity.

## **11. MISCELLANEOUS:**

11.1 **Contract Manager:** During its performance of this Contract, Vendor must designate and maintain a primary contract manager responsible for overseeing Vendor's responsibilities under this Contract. The Contract Manager must be available during normal business hours to address any customer service or other issues related to this Contract. Vendor shall list its Contract Manager and his or her contact information below.

Contract Manger: Shamus Sayed, Vice President of Sales & Ma	arketing
Office Number: (858) 866-1130	
Cell Number:	•
E-mail Address:shamus.sayed@iugroup.com	
Fax Number: (800) 726-9822	

Rev. 04/14

# State of West Virginia VENDOR PREFERENCE CERTIFICATE

Certification and application\* is hereby made for Preference in accordance with **West Virginia Code**, §5A-3-37. (Does not apply to construction contracts). **West Virginia Code**, §5A-3-37, provides an opportunity for qualifying vendors to request (at the time of bid) preference for their residency status. Such preference is an evaluation method only and will be applied only to the cost bid in accordance with the **West Virginia Code**. This certificate for application is to be used to request such preference. The Purchasing Division will make the determination of the Vendor Preference, if applicable.

### 1. Application is made for 2.5% vendor preference for the reason checked:

- N/A Bidder is an individual resident vendor and has resided continuously in West Virginia for four (4) years immediately preceding the date of this certification; or,
- N/A Bidder is a partnership, association or corporation resident vendor and has maintained its headquarters or principal place of business continuously in West Virginia for four (4) years immediately preceding the date of this certification; or 80% of the ownership interest of Bidder is held by another individual, partnership, association or corporation resident vendor who has maintained its headquarters or principal place of business continuously in West Virginia for four (4) years immediately preceding the date of this certification; or 80% of the ownership interest of Bidder is held by another individual, partnership, association or corporation resident vendor who has maintained its headquarters or principal place of business continuously in West Virginia for four (4) years immediately preceding the date of this certification; or,
- N/A Bidder is a nonresident vendor which has an affiliate or subsidiary which employs a minimum of one hundred state residents and which has maintained its headquarters or principal place of business within West Virginia continuously for the four (4) years immediately preceding the date of this certification; or,

#### 2. Application is made for 2.5% vendor preference for the reason checked: N/A Bidder is a resident vendor who certifies that, during the life of the contract, on

N/A Bidder is a resident vendor who certifies that, during the life of the contract, on average at least 75% of the employees working on the project being bid are residents of West Virginia who have resided in the state continuously for the two years immediately preceding submission of this bid; or,

### 3. Application Is made for 2.5% vendor preference for the reason checked:

N/A Bidder is a nonresident vendor employing a minimum of one hundred state residents or is a nonresident vendor with an affiliate or subsidiary which maintains its headquarters or principal place of business within West Virginia employing a minimum of one hundred state residents who certifies that, during the life of the contract, on average at least 75% of the employees or Bidder's affiliate's or subsidiary's employees are residents of West Virginia who have resided in the state continuously for the two years immediately preceding submission of this bid; or,

### 4. Application is made for 5% vendor preference for the reason checked:

N/A Bidder meets either the requirement of both subdivisions (1) and (2) or subdivision (1) and (3) as stated above; or,

### 5. Application is made for 3.5% vendor preference who is a veteran for the reason checked:

N/A Bidder is an individual resident vendor who is a veteran of the United States armed forces, the reserves or the National Guard and has resided in West Virginia continuously for the four years immediately preceding the date on which the bid is submitted; or,

### 6. Application is made for 3.5% vendor preference who is a veteran for the reason checked:

- N/A Bidder is a resident vendor who is a veteran of the United States armed forces, the reserves or the National Guard, if, for purposes of producing or distributing the commodities or completing the project which is the subject of the vendor's bid and continuously over the entire term of the project, on average at least seventy-five percent of the vendor's employees are residents of West Virginia who have resided in the state continuously for the two immediately preceding years.
- 7. Application is made for preference as a non-resident small, women- and minority-owned business, in accordance with West Virginia Code §5A-3-59 and West Virginia Code of State Rules.
- N/A Bidder has been or expects to be approved prior to contract award by the Purchasing Division as a certified small, womenand minority-owned business.

Bidder understands if the Secretary of Revenue determines that a Bidder receiving preference has failed to continue to meet the requirements for such preference, the Secretary may order the Director of Purchasing to: (a) reject the bid; or (b) assess a penalty against such Bidder in an amount not to exceed 5% of the bid amount and that such penalty will be paid to the contracting agency or deducted from any unpaid balance on the contract or purchase order.

By submission of this certificate, Bidder agrees to disclose any reasonably requested information to the Purchasing Division and authorizes the Department of Revenue to disclose to the Director of Purchasing appropriate information verifying that Bidder has paid the required business taxes, provided that such information does not contain the amounts of taxes paid nor any other information deemed by the Tax Commissioner to be confidential.

Under penalty of law for false swearing (West Virginia Code, §61-5-3), Bidder hereby certifies that this certificate is true and accurate in all respects; and that if a contract is issued to Bidder and if anything contained within this certificate changes during the term of the contract, Bidder will notify the Purchasing Division in writing immediately.

Bidder: Interpreters Unlimited, Inc.	Signed:
Date: October 1, 2015	Title: Vice President of Sales & Marketing

### WV STATE GOVERNMENT

### HIPAA BUSINESS ASSOCIATE ADDENDUM

This Health Insurance Portability and Accountability Act of 1996 (hereafter, HIPAA) Business Associate Addendum ("Addendum") is made a part of the Agreement ("Agreement") by and between the State of West Virginia ("Agency"), and Business Associate ("Associate"), and is effective as of the date of execution of the Addendum.

The Associate performs certain services on behalf of or for the Agency pursuant to the underlying Agreement that requires the exchange of information including protected health information protected by the Health Insurance Portability and Accountability Act of 1996 ("HIPAA"), as amended by the American Recovery and Reinvestment Act of 2009 (Pub. L. No. 111-5) (the "HITECH Act"), any associated regulations and the federal regulations published at 45 CFR parts 160 and 164 (sometimes collectively referred to as "HIPAA"). The Agency is a "Covered Entity" as that term is defined in HIPAA, and the parties to the underlying Agreement are entering into this Addendum to establish the responsibilities of both parties regarding HIPAA-covered information and to bring the underlying Agreement into compliance with HIPAA.

Whereas it is desirable, in order to further the continued efficient operations of Agency to disclose to its Associate certain information which may contain confidential individually identifiable health information (hereafter, Protected Health Information or PHI); and

Whereas, it is the desire of both parties that the confidentiality of the PHI disclosed hereunder be maintained and treated in accordance with all applicable laws relating to confidentiality, including the Privacy and Security Rules, the HITECH Act and its associated regulations, and the parties do agree to at all times treat the PHI and interpret this Addendum consistent with that desire.

NOW THEREFORE: the parties agree that in consideration of the mutual promises herein, in the Agreement, and of the exchange of PHI hereunder that:

- 1. Definitions. Terms used, but not otherwise defined, in this Addendum shall have the same meaning as those terms in the Privacy, Security, Breach Notification, and Enforcement Rules at 45 CFR Part 160 and Part 164.
  - a. Agency Procurement Officer shall mean the appropriate Agency individual listed at: <u>http://www.state.wv.us/admin/purchase/vrc/agencyli.html</u>.
  - b. Agent shall mean those person(s) who are agent(s) of the Business Associate, in accordance with the Federal common law of agency, as referenced in 45 CFR § 160.402(c).
  - **c. Breach** shall mean the acquisition, access, use or disclosure of protected health information which compromises the security or privacy of such information, except as excluded in the definition of Breach in 45 CFR § 164.402.
  - **d. Business Associate** shall have the meaning given to such term in 45 CFR § 160.103.
  - e. **HITECH Act** shall mean the Health Information Technology for Economic and Clinical Health Act. Public Law No. 111-05. 111<sup>th</sup> Congress (2009).

- f. **Privacy Rule** means the Standards for Privacy of Individually Identifiable Health Information found at 45 CFR Parts 160 and 164.
- **g. Protected Health Information or PHI** shall have the meaning given to such term in 45 CFR § 160.103, limited to the information created or received by Associate from or on behalf of Agency.
- h. Security Incident means any known successful or unsuccessful attempt by an authorized or unauthorized individual to inappropriately use, disclose, modify, access, or destroy any information or interference with system operations in an information system.
- i. Security Rule means the Security Standards for the Protection of Electronic Protected Health Information found at 45 CFR Parts 160 and 164.
- **j. Subcontractor** means a person to whom a business associate delegates a function, activity, or service, other than in the capacity of a member of the workforce of such business associate.

### 2. Permitted Uses and Disclosures.

- a. **PHI Described.** This means PHI created, received, maintained or transmitted on behalf of the Agency by the Associate. This PHI is governed by this Addendum and is limited to the minimum necessary, to complete the tasks or to provide the services associated with the terms of the original Agreement, and is described in Appendix A.
- b. Purposes. Except as otherwise limited in this Addendum, Associate may use or disclose the PHI on behalf of, or to provide services to, Agency for the purposes necessary to complete the tasks, or provide the services, associated with, and required by the terms of the original Agreement, or as required by law, if such use or disclosure of the PHI would not violate the Privacy or Security Rules or applicable state law if done by Agency or Associate, or violate the minimum necessary and related Privacy and Security policies and procedures of the Agency. The Associate is directly liable under HIPAA for impermissible uses and disclosures of the PHI it handles on behalf of Agency.
- c. Further Uses and Disclosures. Except as otherwise limited in this Addendum, the Associate may disclose PHI to third parties for the purpose of its own proper management and administration, or as required by law, provided that (i) the disclosure is required by law, or (ii) the Associate has obtained from the third party reasonable assurances that the PHI will be held confidentially and used or further disclosed only as required by law or for the purpose for which it was disclosed to the third party by the Associate; and, (iii) an agreement to notify the Associate and Agency of any instances of which it (the third party) is aware in which the confidentiality of the information has been breached. To the extent practical, the information should be in a limited data set or the minimum necessary information pursuant to 45 CFR § 164.502, or take other measures as necessary to satisfy the Agency's obligations under 45 CFR § 164.502.

- 3. Obligations of Associate.
  - a. Stated Purposes Only. The PHI may not be used by the Associate for any purpose other than as stated in this Addendum or as required or permitted by law.
  - b. Limited Disclosure. The PHI is confidential and will not be disclosed by the Associate other than as stated in this Addendum or as required or permitted by law. Associate is prohibited from directly or indirectly receiving any remuneration in exchange for an individual's PHI unless Agency gives written approval and the individual provides a valid authorization. Associate will refrain from marketing activities that would violate HIPAA, including specifically Section 13406 of the HITECH Act. Associate will report to Agency any use or disclosure of the PHI, including any Security Incident not provided for by this Agreement of which it becomes aware.
  - c. Safeguards. The Associate will use appropriate safeguards, and comply with Subpart C of 45 CFR Part 164 with respect to electronic protected health information, to prevent use or disclosure of the PHI, except as provided for in this Addendum. This shall include, but not be limited to:
    - i. Limitation of the groups of its workforce and agents, to whom the PHI is disclosed to those reasonably required to accomplish the purposes stated in this Addendum, and the use and disclosure of the minimum PHI necessary or a Limited Data Set;
    - ii. Appropriate notification and training of its workforce and agents in order to protect the PHI from unauthorized use and disclosure;
    - iii. Maintenance of a comprehensive, reasonable and appropriate written PHI privacy and security program that includes administrative, technical and physical safeguards appropriate to the size, nature, scope and complexity of the Associate's operations, in compliance with the Security Rule;
    - iv. In accordance with 45 CFR §§ 164.502(e)(1)(ii) and 164.308(b)(2), if applicable, ensure that any subcontractors that create, receive, maintain, or transmit protected health information on behalf of the business associate agree to the same restrictions, conditions, and requirements that apply to the business associate with respect to such information.
  - d. Compliance With Law. The Associate will not use or disclose the PHI in a manner in violation of existing law and specifically not in violation of laws relating to confidentiality of PHI, including but not limited to, the Privacy and Security Rules.
  - e. Mitigation. Associate agrees to mitigate, to the extent practicable, any harmful effect that is known to Associate of a use or disclosure of the PHI by Associate in violation of the requirements of this Addendum, and report its mitigation activity back to the Agency.

## f. Support of Individual Rights.

- i. Access to PHI. Associate shall make the PHI maintained by Associate or its agents or subcontractors in Designated Record Sets available to Agency for inspection and copying, and in electronic format, if requested, within ten (10) days of a request by Agency to enable Agency to fulfill its obligations under the Privacy Rule, including, but not limited to, 45 CFR § 164.524 and consistent with Section 13405 of the HITECH Act.
- ii. Amendment of PHI. Within ten (10) days of receipt of a request from Agency for an amendment of the PHI or a record about an individual contained in a Designated Record Set, Associate or its agents or subcontractors shall make such PHI available to Agency for amendment and incorporate any such amendment to enable Agency to fulfill its obligations under the Privacy Rule, including, but not limited to, 45 CFR § 164.526.
- iii. Accounting Rights. Within ten (10) days of notice of a request for an accounting of disclosures of the PHI, Associate and its agents or subcontractors shall make available to Agency the documentation required to provide an accounting of disclosures to enable Agency to fulfill its obligations under the Privacy Rule, including, but not limited to, 45 CFR §164.528 and consistent with Section 13405 of the HITECH Associate agrees to document disclosures of the PHI and Act. information related to such disclosures as would be required for Agency to respond to a request by an individual for an accounting of disclosures of PHI in accordance with 45 CFR § 164.528. This should include a process that allows for an accounting to be collected and maintained by Associate and its agents or subcontractors for at least six (6) years from the date of disclosure, or longer if required by state law. At a minimum, such documentation shall include:
  - the date of disclosure;
  - the name of the entity or person who received the PHI, and if known, the address of the entity or person;
  - a brief description of the PHI disclosed; and
  - a brief statement of purposes of the disclosure that reasonably informs the individual of the basis for the disclosure, or a copy of the individual's authorization, or a copy of the written request for disclosure.
- iv. Request for Restriction. Under the direction of the Agency, abide by any individual's request to restrict the disclosure of PHI, consistent with the requirements of Section 13405 of the HITECH Act and 45 CFR § 164.522, when the Agency determines to do so (except as required by law) and if the disclosure is to a health plan for payment or health care operations and it pertains to a health care item or service for which the health care provider was paid in full "out-of-pocket."
- v. Immediate Discontinuance of Use or Disclosure. The Associate will immediately discontinue use or disclosure of Agency PHI pertaining to any individual when so requested by Agency. This includes, but is not limited to, cases in which an individual has withdrawn or modified an authorization to use or disclose PHI.

- **g.** Retention of PHI. Notwithstanding section 4.a. of this Addendum, Associate and its subcontractors or agents shall retain all PHI pursuant to state and federal law and shall continue to maintain the PHI required under Section 3.f. of this Addendum for a period of six (6) years after termination of the Agreement, or longer if required under state law.
- h. Agent's, Subcontractor's Compliance. The Associate shall notify the Agency of all subcontracts and agreements relating to the Agreement, where the subcontractor or agent receives PHI as described in section 2.a. of this Addendum. Such notification shall occur within 30 (thirty) calendar days of the execution of the subcontract and shall be delivered to the Agency Procurement Officer. The Associate will ensure that any of its subcontractors, to whom it provides any of the PHI it receives hereunder, or to whom it provides any PHI which the Associate creates or receives on behalf of the Agency, agree to the restrictions and conditions which apply to the Associate hereunder. The Agency may request copies of downstream subcontracts and agreements to determine whether all restrictions, terms and conditions have been flowed down. Failure to ensure that downstream contracts, subcontracts and agreements contain the required restrictions, terms and conditions may result in termination of the Agreement.
- j. Federal and Agency Access. The Associate shall make its internal practices, books, and records relating to the use and disclosure of PHI, as well as the PHI, received from, or created or received by the Associate on behalf of the Agency available to the U.S. Secretary of Health and Human Services consistent with 45 CFR § 164.504. The Associate shall also make these records available to Agency, or Agency's contractor, for periodic audit of Associate's compliance with the Privacy and Security Rules. Upon Agency's request, the Associate shall provide proof of compliance with HIPAA and HITECH data privacy/protection guidelines, certification of a secure network and other assurance relative to compliance with the Privacy and Security Rules. This section shall also apply to Associate's subcontractors, if any.
- k. Security. The Associate shall take all steps necessary to ensure the continuous security of all PHI and data systems containing PHI. In addition, compliance with 74 FR 19006 Guidance Specifying the Technologies and Methodologies That Render PHI Unusable, Unreadable, or Indecipherable to Unauthorized Individuals for Purposes of the Breach Notification Requirements under Section 13402 of Title XIII is required, to the extent practicable. If Associate chooses not to adopt such methodologies as defined in 74 FR 19006 to secure the PHI governed by this Addendum, it must submit such written rationale, including its Security Risk Analysis, to the Agency Procurement Officer for review prior to the execution of the Addendum. This review may take up to ten (10) days.
- I. Notification of Breach. During the term of this Addendum, the Associate shall notify the Agency and, unless otherwise directed by the Agency in writing, the WV Office of Technology immediately by e-mail or web form upon the discovery of any Breach of unsecured PHI; or within 24 hours by e-mail or web form of any suspected Security Incident, intrusion or unauthorized use or disclosure of PHI in violation of this Agreement and this Addendum, or potential loss of confidential data affecting this Agreement. Notification shall be provided to the Agency Procurement Officer at www.state.wv.us/admin/purchase/vrc/agencyli.htm and,

unless otherwise directed by the Agency in writing, the Office of Technology at <u>incident@wv.gov</u> or <u>https://apps.wv.gov/ot/ir/Default.aspx</u>.

The Associate shall immediately investigate such Security Incident, Breach, or unauthorized use or disclosure of PHI or confidential data. Within 72 hours of the discovery, the Associate shall notify the Agency Procurement Officer, and, unless otherwise directed by the Agency in writing, the Office of Technology of: (a) Date of discovery; (b) What data elements were involved and the extent of the data involved in the Breach; (c) A description of the unauthorized persons known or reasonably believed to have improperly used or disclosed PHI or confidential data; (d) A description of where the PHI or confidential data is believed to have been improperly transmitted, sent, or utilized; (e) A description of the probable causes of the improper use or disclosure; and (f) Whether any federal or state laws requiring individual notifications of Breaches are triggered.

Agency will coordinate with Associate to determine additional specific actions that will be required of the Associate for mitigation of the Breach, which may include notification to the individual or other authorities.

All associated costs shall be borne by the Associate. This may include, but not be limited to costs associated with notifying affected individuals.

If the Associate enters into a subcontract relating to the Agreement where the subcontractor or agent receives PHI as described in section 2.a. of this Addendum, all such subcontracts or downstream agreements shall contain the same incident notification requirements as contained herein, with reporting directly to the Agency Procurement Officer. Failure to include such requirement in any subcontract or agreement may result in the Agency's termination of the Agreement.

m. Assistance in Litigation or Administrative Proceedings. The Associate shall make itself and any subcontractors, workforce or agents assisting Associate in the performance of its obligations under this Agreement, available to the Agency at no cost to the Agency to testify as witnesses, or otherwise, in the event of litigation or administrative proceedings being commenced against the Agency, its officers or employees based upon claimed violations of HIPAA, the HIPAA regulations or other laws relating to security and privacy, which involves inaction or actions by the Associate, except where Associate or its subcontractor, workforce or agent is a named as an adverse party.

### 4. Addendum Administration.

- a. **Term.** This Addendum shall terminate on termination of the underlying Agreement or on the date the Agency terminates for cause as authorized in paragraph (c) of this Section, whichever is sooner.
- b. Duties at Termination. Upon any termination of the underlying Agreement, the Associate shall return or destroy, at the Agency's option, all PHI received from, or created or received by the Associate on behalf of the Agency that the Associate still maintains in any form and retain no copies of such PHI or, if such return or destruction is not feasible, the Associate shall extend the protections of this Addendum to the PHI and limit further uses and disclosures to the purposes that make the return or destruction of the PHI infeasible. This shall also apply to all agents and subcontractors of Associate. The duty of the Associate and its agents

and subcontractors to assist the Agency with any HIPAA required accounting of disclosures survives the termination of the underlying Agreement.

- c. Termination for Cause. Associate authorizes termination of this Agreement by Agency, if Agency determines Associate has violated a material term of the Agreement. Agency may, at its sole discretion, allow Associate a reasonable period of time to cure the material breach before termination.
- d. Judicial or Administrative Proceedings. The Agency may terminate this Agreement if the Associate is found guilty of a criminal violation of HIPAA. The Agency may terminate this Agreement if a finding or stipulation that the Associate has violated any standard or requirement of HIPAA/HITECH, or other security or privacy laws is made in any administrative or civil proceeding in which the Associate is a party or has been joined. Associate shall be subject to prosecution by the Department of Justice for violations of HIPAA/HITECH and shall be responsible for any and all costs associated with prosecution.
- e. Survival. The respective rights and obligations of Associate under this Addendum shall survive the termination of the underlying Agreement.

### 5. General Provisions/Ownership of PHI.

- a. Retention of Ownership. Ownership of the PHI resides with the Agency and is to be returned on demand or destroyed at the Agency's option, at any time, and subject to the restrictions found within section 4.b. above.
- **b. Secondary PHI.** Any data or PHI generated from the PHI disclosed hereunder which would permit identification of an individual must be held confidential and is also the property of Agency.
- **c. Electronic Transmission.** Except as permitted by law or this Addendum, the PHI or any data generated from the PHI which would permit identification of an individual must not be transmitted to another party by electronic or other means for additional uses or disclosures not authorized by this Addendum or to another contractor, or allied agency, or affiliate without prior written approval of Agency.
- d. No Sales. Reports or data containing the PHI may not be sold without Agency's or the affected individual's written consent.
- e. No Third-Party Beneficiaries. Nothing express or implied in this Addendum is intended to confer, nor shall anything herein confer, upon any person other than Agency, Associate and their respective successors or assigns, any rights, remedies, obligations or liabilities whatsoever.
- f. Interpretation. The provisions of this Addendum shall prevail over any provisions in the Agreement that may conflict or appear inconsistent with any provisions in this Addendum. The interpretation of this Addendum shall be made under the laws of the state of West Virginia.
- **g. Amendment.** The parties agree that to the extent necessary to comply with applicable law they will agree to further amend this Addendum.
- h. Additional Terms and Conditions. Additional discretionary terms may be included in the release order or change order process.

AGREED:

	Interpreters Unlimited, Inc.
Name of Agency:	Name of Associate: Shamus Sayed
Signature:	Signature:
Title:	Title:Vice President of Sales & Marketing
Date:	Date: October 19, 2015

Form - WVBAA-012004 Amended 06.26.2013

APPROVED AS TO FORM	THISZEP
Ratrick Morrisey Attorney General	

### Appendix A

(To be completed by the Agency's Procurement Officer prior to the execution of the Addendum, and shall be made a part of the Addendum. PHI not identified prior to execution of the Addendum may only be added by amending Appendix A and the Addendum, via Change Order.)

Name of Associate: \_\_\_\_\_

Name of Agency:\_\_\_\_\_

Describe the PHI (do not include any actual PHI). If not applicable, please indicate the same.